



# SAFETY INFORMATION

SÉCURITÉ | SEGURIDAD | SEGURANÇA | SICHERHEIT  
SÄKERHET | SICUREZZA | BEZPIECZEŃSTWO |  
BEZPEČNOST | BEZPEČNOSTĚ | SIGURANTĀ |  
БЕЗОПАСНОСТ | BIZTONSÁG БЕЗБЕДНОСТ |  
БЕЗОПАСНОСТЬ | ΑΣΦΑΛΕΙΑ

[WWW.GENESIS-ZONE.COM](http://WWW.GENESIS-ZONE.COM)

**PRODUCER | PRODUCTEUR | PRODUCTOR | PRODUTOR | PRODUZENT | PRODUCENT |  
PRODUTTORE | PRODUCENT | PRODUCENT | PRODUCENT | PRODUCĂTOR | ПРОДУЦЕНТ |  
PRODUCER | ПРОДЮСЕР | ПРОИЗВОЂАЧ | ΠΑΡΑΓΩΓΟΣ**

IMPAKT S.A.  
STANISŁAWA LEMA 16  
62-050 MOSINA, POLAND  
PRODUCT@IMPAKT.COM.PL  
MADE IN PRC

## **EN - SAFETY INFORMATION**

- Please read the instructions carefully.
- Assembly and disassembly should be done according to the instructions. Excessive or improper application of keycaps may damage the switch mechanisms. Use the proper tools to install and remove keycaps.
- Do not use aggressive chemicals to clean keycaps.
- Some keycaps may have sharper edges that can cause scratches, or minor cuts, if not properly installed or used.
- Make sure keycaps are compatible with your switch type.
- Do not store keycaps in areas exposed to UV light and high temperatures, as this can cause the material to fade and affect their durability or shape.
- Use dedicated tools such as plastic puller to remove keycaps to avoid damage to the keycap or switch itself.
- Keycaps are small, easily detachable pieces that can pose a danger to children who tend to put objects in their mouths. Always keep keycap sets away from children to avoid potential choking hazards.

## **FR - SÉCURITÉ**

- Veuillez lire attentivement les instructions.
- Le montage et le démontage doivent être effectués conformément aux instructions. L'application excessive ou incorrecte des capuchons de touches peut endommager les mécanismes de commutation. Utilisez les outils appropriés pour installer et retirer les capuchons.
- N'utilisez pas de produits chimiques agressifs pour nettoyer les capuchons.
- Certains capuchons peuvent avoir des arêtes vives qui peuvent causer des rayures ou des coupures mineures s'ils ne sont pas correctement installés ou utilisés.
- Assurez-vous que les capuchons sont compatibles avec votre type d'interrupteur.
- Ne stockez pas les keycaps dans des endroits exposés aux UV et à des températures élevées, car le matériau pourrait se décolorer et affecter leur durabilité ou leur forme.
- Utilisez des outils spécifiques tels qu'un extracteur de plastique pour retirer les keycaps afin d'éviter d'endommager le keycap ou l'interrupteur lui-même.
- Les capuchons de touches sont de petites pièces facilement détachables qui peuvent constituer un danger pour les enfants qui ont tendance à mettre des objets dans leur bouche. Gardez toujours les capuchons de touches hors de portée des enfants afin d'éviter tout risque d'étouffement.

## **ES - SEGURIDAD**

- Lea atentamente las instrucciones.
- El montaje y desmontaje debe realizarse de acuerdo con las instrucciones. La aplicación excesiva o incorrecta de las tapas de las teclas puede dañar los mecanismos de los interruptores. Utilice las herramientas adecuadas para montar y desmontar las teclas.
- No utilice productos químicos agresivos para limpiar las teclas.
- Algunas teclas pueden tener bordes afilados que pueden causar arañazos o pequeños cortes si no se instalan o utilizan correctamente.
- Asegúrese de que las teclas son compatibles con su tipo de interruptor.
- No guarde los teclados en lugares expuestos a la luz ultravioleta y a altas temperaturas, ya que el material puede decolorarse y afectar a su durabilidad o forma.
- Utilice herramientas especiales, como un extractor de plástico, para retirar las tapas y evitar dañarlas o dañar el interruptor.
- Las tapas de los teclados son piezas pequeñas y fácilmente desmontables que pueden suponer un peligro para los niños, que tienden a llevarse objetos a la boca. Mantenga siempre los juegos de teclas fuera del alcance de los niños para evitar posibles riesgos de asfixia.

## **PT - SEGURANÇA**

- Ler atentamente as instruções.
- A montagem e a desmontagem devem ser efectuadas de acordo com as instruções. Uma aplicação excessiva ou incorrecta das teclas pode danificar os mecanismos de comutação. Utilize as ferramentas adequadas para instalar e remover as capas de teclas.
- Não utilize produtos químicos agressivos para limpar as capas das teclas.
- Algumas capas de teclas podem ter arestas afiadas que podem causar arranhões ou pequenos cortes, se não forem corretamente instaladas ou utilizadas.
- Certifique-se de que as capas de teclas são compatíveis com o seu tipo de interruptor.
- Não guarde as teclas em áreas expostas à luz UV e a temperaturas elevadas, uma vez que isso pode fazer com que o material se desvaneça e afecte a sua durabilidade ou forma.
- Utilize ferramentas específicas, como um extrator de plástico, para remover as capas de teclas, de modo a evitar danos na capa ou no próprio interruptor.
- As capas de teclas são peças pequenas e facilmente destacáveis que podem constituir um perigo para as crianças que tendem a pôr objectos na boca. Mantenha sempre os conjuntos de teclas afastados das crianças para evitar potenciais riscos de asfixia.

## **DE - SICHERHEIT**

- Bitte lesen Sie die Anweisungen sorgfältig durch.
- Die Montage und Demontage sollte entsprechend der Anleitung erfolgen. Übermäßiges oder unsachgemäßes Anbringen von Tastenkappen kann die Schaltmechanismen beschädigen. Verwenden Sie für die Montage und Demontage der Tastenkappen die richtigen Werkzeuge.
- Verwenden Sie keine aggressiven Chemikalien zur Reinigung der Tastenkappen.
- Einige Tastenkappen können scharfe Kanten haben, die bei unsachgemäßer Anbringung oder Verwendung Kratzer oder kleine Schnitte verursachen können.
- Stellen Sie sicher, dass die Tastenkappen mit Ihrem Schaltertyp kompatibel sind.
- Lagern Sie Tastenkappen nicht an Orten, an denen sie UV-Licht und hohen Temperaturen ausgesetzt sind, da dies zum Ausbleichen des Materials führen und ihre Haltbarkeit oder Form beeinträchtigen kann.
- Verwenden Sie zum Entfernen der Tastenkappen spezielle Werkzeuge, wie z. B. Kunststoffabzieher, um Schäden an der Tastenkappe oder dem Schalter selbst zu vermeiden.
- Tastenkappen sind kleine, leicht abnehmbare Teile, die für Kinder, die dazu neigen, Gegenstände in den Mund zu nehmen, eine Gefahr darstellen können. Bewahren Sie Tastenkappen-Sets immer außerhalb der Reichweite von Kindern auf, um die Gefahr des Verschluckens zu vermeiden.

## **SE - SÄKERHET**

- Läs instruktionerna noggrant.
- Montering och demontering ska ske enligt anvisningarna. Överdriven eller felaktig applicering av knappsatser kan skada brytarmekanismerna. Använd rätt verktyg för att installera och ta bort knappsatser.
- Använd inte aggressiva kemikalier för att rengöra knappsatserna.
- Vissa knappsatser kan ha vassa kanter som kan orsaka repor eller mindre skärsår om de inte monteras eller används på rätt sätt.
- Kontrollera att knappsatserna är kompatibla med din strömbrytartyp.
- Förvara inte nyckelcapslar i utrymmen som utsätts för UV-ljus och höga temperaturer, eftersom det kan få materialet att blekna och påverka deras hållbarhet eller form.
- Använd särskilda verktyg, t.ex. plastdragare, för att ta bort nyckelcapslar för att undvika skador på själva nyckelcapseln eller brytaren.
- Nyckelcapslar är små, lätt avtagbara delar som kan utgöra en fara för barn som tenderar att stoppa föremål i munnen. Förvara alltid nyckelcapslar utom räckhåll för barn för att undvika kvävningsrisk.

## **IT SICUREZZA**

- Leggere attentamente le istruzioni.
- Il montaggio e lo smontaggio devono essere eseguiti secondo le istruzioni. Un'applicazione eccessiva o impropria dei tasti può danneggiare i meccanismi di commutazione. Utilizzare gli strumenti adeguati per installare e rimuovere i tasti.
- Non utilizzare prodotti chimici aggressivi per pulire i tasti.
- Alcuni keycaps possono avere bordi affilati che possono causare graffi o piccoli tagli se non vengono installati o utilizzati correttamente.
- Assicurarsi che i tasti siano compatibili con il tipo di interruttore.
- Non conservare i keycaps in aree esposte ai raggi UV e alle alte temperature, poiché ciò può causare lo sbiadimento del materiale e comprometterne la durata o la forma.
- Per rimuovere i keycap, utilizzare strumenti appositi, come l'estrattore di plastica, per evitare di danneggiare il keycap o l'interruttore stesso.
- I keycap sono pezzi piccoli e facilmente staccabili che possono rappresentare un pericolo per i bambini che tendono a mettere in bocca gli oggetti. Tenere sempre i set di tasti lontano dai bambini per evitare potenziali rischi di soffocamento.

## **PL - BEZPIECZEŃSTWO**

- Należy dokładnie zapoznać się z instrukcją.
- Montaż i demontaż powinien odbywać się zgodnie z instrukcją. Zbyt mocne lub niewłaściwe nakładanie keycapów może spowodować uszkodzenie mechanizmów przełączników. Używaj odpowiednich narzędzi do montażu i demontażu keycapów.
- Nie stosuj agresywnych chemikaliów do czyszczenia keycapów.
- Niektóre keycapy mogą mieć ostrzejsze krawędzie, które mogą spowodować zadrapanie, lub drobne skaleczenia, jeśli nie będą odpowiednio zamontowane lub użytkowane.
- Upewnij się, że keycapy są kompatybilne z twoim typem przełączników
- Nie przechowuj keycapów w miejscach narażonych na promieniowanie UV i wysokie temperatury, ponieważ może to spowodować blaknięcie materiału i wpłynąć na ich trwałość lub kształt.
- Korzystaj z dedykowanych narzędzi, takich jak plastikowe dźwignie do zdejmowania keycapów, aby uniknąć uszkodzenia samego keycapa lub przełącznika.
- Keycapy to małe, łatwe do odczepienia elementy, które mogą stanowić zagrożenie dla dzieci, które mają tendencję wkładania przedmiotów do ust. Należy zawsze trzymać zestawy keycapów z dala od dzieci, aby uniknąć ryzyka zadławienia.

## **CZ - BEZPEČNOST**

- Pečlivě si přečtěte návod k použití.
- Montáž a demontáž provádějte podle návodu. Nadměrné nebo nesprávné nasazení krytů kláves může vést k poškození spínacích mechanismů. K instalaci a demontáži krytů kláves používejte vhodné nástroje.
- K čištění krytů kláves nepoužívejte agresivní chemické látky.
- Některé klávesové krytky mohou mít ostřejší hrany, které mohou při nesprávné instalaci nebo použití způsobit poškrábání, případně drobné řezné rány.
- Ujistěte se, že jsou kryty kláves kompatibilní s vaším typem spínače.
- Neskladujte krytky kláves na místech vystavených UV záření a vysokým teplotám, protože to může způsobit vyblednutí materiálu a ovlivnit jejich trvanlivost nebo tvar.
- K odstranění krytů kláves používejte speciální nástroje, například plastový stahovák, aby nedošlo k poškození krytu kláves nebo samotného spínače.
- Krytky kláves jsou malé, snadno oddělitelné části, které mohou představovat nebezpečí pro děti, které mají tendenci vkládat předměty do úst. Sady krytů kláves vždy uchovávejte mimo dosah dětí, abyste předešli možnému nebezpečí udušení.

## **SK - BEZPEČNOSŤ**

- Pozorne si prečítajte návod na použitie.
- Montáž a demontáž vykonávajte podľa návodu. Nadmerné alebo nesprávne nasadenie krytov klávesov môže poškodiť spínacie mechanizmy. Na inštaláciu a demontáž krytov klávesov používajte vhodné nástroje.
- Na čistenie krytov klávesov nepoužívajte agresívne chemikálie.
- Niektoré kryty klávesov môžu mať ostrejšie hrany, ktoré môžu spôsobiť poškrabanie, prípadne drobné rezné rany, ak nie sú správne nainštalované alebo používané.
- Uistite sa, že sú kryty klávesov kompatibilné s vaším typom spínača.
- Neskladujte klávesové skrinky na miestach vystavených UV žiareniu a vysokým teplotám, pretože to môže spôsobiť vyblednutie materiálu a ovplyvniť ich trvanlivosť alebo tvar.
- Na odstraňovanie krytov klávesov používajte špeciálne nástroje, ako je napríklad plastový sťahovák, aby nedošlo k poškodeniu krytu klávesov alebo samotného spínača.
- Kryty klávesov sú malé, ľahko odnímateľné časti, ktoré môžu predstavovať nebezpečenstvo pre deti, ktoré majú tendenciu vkladať si predmety do úst. Sady krytov klávesov vždy držte mimo dosahu detí, aby ste predišli možnému nebezpečenstvu zadusenía.

## **RO - SIGURANȚĂ**

- Vă rugăm să citiți cu atenție instrucțiunile.
- Asamblarea și dezasamblarea trebuie să se facă în conformitate cu instrucțiunile. Aplicarea excesivă sau necorespunzătoare a capacelor de taste poate deteriora mecanismele de comutare. Utilizați unelte adecvate pentru a instala și a îndepărta capacele de taste.
- Nu utilizați substanțe chimice agresive pentru a curăța capacele de taste.
- Unele capace de taste pot avea margini mai ascuțite care pot provoca zgârieturi sau tăieturi minore, dacă nu sunt instalate sau utilizate corespunzător.
- Asigurați-vă că capacele de taste sunt compatibile cu tipul de comutator.
- Nu depozitați capacele de taste în zone expuse la lumină UV și temperaturi ridicate, deoarece acest lucru poate duce la decolorarea materialului și poate afecta durabilitatea sau forma acestora.
- Utilizați unelte dedicate, cum ar fi extractorul de plastic, pentru a îndepărta capacele de taste, pentru a evita deteriorarea capacului de taste sau a comutatorului în sine.
- Capacele de taste sunt piese mici, ușor detașabile, care pot reprezenta un pericol pentru copiii care au tendința de a pune obiecte în gură. Țineți întotdeauna seturile de capace de taste departe de copii pentru a evita potențialele pericole de sufocare.

## **BG – БЕЗОПАСНОСТ**

- Моля, прочетете внимателно инструкциите.
- Сглобяването и разглобяването трябва да се извършва съгласно инструкциите. Прекомерното или неправилно поставяне на капачките на клавишите може да повреди механизмите на превключвателите. Използвайте подходящи инструменти за инсталиране и демонтиране на капачките на клавишите.
- Не използвайте агресивни химикали за почистване на капачките на клавишите.
- Някои капачки за клавиши могат да имат по-остри ръбове, които могат да причинят драскотини или леки порязвания, ако не са инсталирани или използвани правилно.
- Уверете се, че капачките на клавишите са съвместими с вашия тип превключвател.
- Не съхранявайте капачките за клавиши на места, изложени на ултравиолетова светлина и високи температури, тъй като това може да доведе до избледняване на материала и да повлияе на тяхната издръжливост или форма.
- Използвайте специални инструменти, като например пластмасов издърпвач, за да отстраните капачките на клавишите, за да избегнете повреда на капачката на клавишите или на самия ключ.
- Капачките на клавишите са малки, лесно отделящи се части, които могат да представляват опасност за децата, които са склонни да поставят предмети в устата си. Винаги дръжте комплектите с капачки за клавиши далеч от деца, за да избегнете потенциална опасност от задушаване.

## **HU – BIZTONSÁG**

- Kérjük, figyelmesen olvassa el az utasításokat.
- Az összeszerelést és szétszerelést az utasításoknak megfelelően kell elvégezni. A billentyűzárak túlzott vagy helytelen felhelyezése károsíthatja a kapcsolómechanizmusokat. Használja a megfelelő szerszámokat a billentyűsapkák felszereléséhez és eltávolításához.
- Ne használjon agresszív vegyszereket a billentyűzárak tisztításához.
- Egyes billentyűzárak élesebb éllel rendelkezhetnek, amelyek karcolásokat vagy kisebb vágásokat okozhatnak, ha nem megfelelően szerelik fel vagy használják őket.
- Győződjön meg arról, hogy a billentyűzetkupakok kompatibilisek a kapcsoló típusával.
- Ne tárolja a billentyűzárakat UV-fénynek és magas hőmérsékletnek kitett helyen, mivel ez az anyag kifakulását okozhatja, és befolyásolhatja a tartósságukat vagy alakjukat.
- A billentyűsapkák eltávolításához használjon speciális szerszámokat, például műanyag lehúzó, hogy elkerülje a billentyűsapka vagy maga a kapcsoló sérülését.
- A billentyűsapkák kis, könnyen levehető darabok, amelyek veszélyt jelenthetnek a gyerekekre, akik hajlamosak tárgyakat a szájukba venni. A billentyűsapkakészleteket mindig tartsa távol a gyermekektől, hogy elkerülje a lehetséges fulladásveszélyt.

## **RS - БЕЗБЕДНОСТ**

- Пажљиво прочитајте упутства.
- Скупштина и демонтажа треба да се уради у складу са упутствима. Прекомерна или неправилна примена кеикапа може оштетити механизме прекидача. Користите одговарајуће алате за инсталирање и уклањање тастера.
- Не користите агресивне хемикалије за чишћење тастатура.
- Неки кључници могу имати оштрије ивице које могу проузроковати огреботине или мање резове, ако нису правилно постављене или коришћене.
- Проверите да ли су КеиЦАПС компатибилни са вашом типом прекидача.
- Не чувајте КеиЦАПС у подручјима изложеним УВ светлосним и високим температурама, јер то може узроковати да материјал избледи и утиче на њихову издржљивост или облик.
- Користите наменске алате као што је пластични извлачење да бисте уклонили тастатуре да бисте избегли оштећење тастера или самостално пребаците.
- Кеицапс су мали, лако одвојиви комади који могу представљати опасност за децу која имају тенденцију да ставе предмете у уста. Увек држите КеиЦап од деце да избегну потенцијалне опасности од гушења.

## **RU – БЕЗОПАСНОСТЬ**

- Внимательно ознакомьтесь с инструкцией.
- Сборка и разборка должны производиться в соответствии с инструкциями. Чрезмерное или неправильное применение колпачков может привести к повреждению механизмов переключателей. Для установки и снятия клавишных крышек используйте соответствующие инструменты.
- Не используйте агрессивные химические вещества для очистки колпачков.
- Некоторые колпачки могут иметь острые края, которые при неправильной установке или использовании могут привести к царапинам или небольшим порезам.
- Убедитесь, что колпачки совместимы с вашим типом переключателя.
- Не храните колпачки в местах, подверженных воздействию ультрафиолетовых лучей и высоких температур, так как это может привести к выцветанию материала и нарушению его прочности и формы.
- Используйте специальные инструменты, такие как пластиковый съемник, для снятия колпачков, чтобы избежать повреждения колпачка или самого переключателя.
- Колпачки - это маленькие, легко отсоединяемые детали, которые могут представлять опасность для детей, склонных класть предметы в рот. Всегда держите наборы колпачков вдали от детей, чтобы избежать потенциальной опасности удушья.

## **GR - ΑΣΦΑΛΕΙΑ**

- Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες.
- Η συναρμολόγηση και αποσυναρμολόγηση πρέπει να γίνεται σύμφωνα με τις οδηγίες. Η υπερβολική ή ακατάλληλη εφαρμογή των πλήκτρων μπορεί να προκαλέσει ζημιά στους μηχανισμούς των διακοπών. Χρησιμοποιήστε τα κατάλληλα εργαλεία για την τοποθέτηση και την αφαίρεση των καπακιών πλήκτρων.
- Μην χρησιμοποιείτε επιθετικές χημικές ουσίες για τον καθαρισμό των καπακιών πλήκτρων.
- Ορισμένα καπάκια πλήκτρων μπορεί να έχουν αιχμηρές άκρες που μπορεί να προκαλέσουν γρατζουνιές ή μικρά κοψίματα, εάν δεν εγκατασταθούν ή χρησιμοποιηθούν σωστά.
- Βεβαιωθείτε ότι τα καπάκια πλήκτρων είναι συμβατά με τον τύπο του διακόπτη σας.
- Μην αποθηκεύετε τα keycaps σε χώρους που εκτίθενται σε υπεριώδη ακτινοβολία και υψηλές θερμοκρασίες, καθώς αυτό μπορεί να προκαλέσει το ξεθώριασμα του υλικού και να επηρεάσει την ανθεκτικότητα ή το σχήμα τους.
- Χρησιμοποιείτε ειδικά εργαλεία, όπως πλαστικά εξολκέα, για την αφαίρεση των καπακιών πλήκτρων, ώστε να αποφύγετε ζημιές στο καπάκι πλήκτρων ή στον ίδιο τον διακόπτη.
- Τα καπάκια πλήκτρων είναι μικρά, εύκολα αποσπώμενα κομμάτια που μπορεί να αποτελέσουν κίνδυνο για τα παιδιά που έχουν την τάση να βάζουν αντικείμενα στο στόμα τους. Κρατάτε πάντα τα σετ καπακιών πλήκτρων μακριά από τα παιδιά για να αποφύγετε πιθανούς κινδύνους πνιγμού.